

# Краткая инструкция Smart Soundbar 10



Более подробная инструкция находится на сайте:  
[www.canton.de/manual/soundbar10](http://www.canton.de/manual/soundbar10)

Благодарим вас за выбор продукции фирмы Canton. Вас ожидают долгие часы прослушивания музыки в высочайшем качестве.

Прежде чем погрузиться в мир звука выполните несколько шагов:

## **Содержание:**

Безопасность...стр.2

Содержание упаковки...стр.3

Описание устройства...стр.4

Кнопки управления...стр.5

Экранное меню...стр.6

Индикаторы дисплея ...стр.6

Подключение к телевизору...стр.7

Подключение к другим устройствам...стр.7

Настройка мультирум режима при помощи Google Home...стр.8

Воспроизведение при помощи Spotify Connect...стр.9

Воспроизведение по Bluetooth...стр.9

Назначение предустановок...стр.10

Подключение беспроводных колонок...стр.10

Автоматическое обновление...стр.11

Дополнительная информация...стр.11

## Советы безопасности

### Безопасность

Прочтите и соблюдайте следующие указания. Сохраните их. Соблюдайте все меры предосторожности и безопасности. Используйте этот прибор в условиях умеренного (не тропического) климата. Не используйте прибор на высоте более 2000 метров над уровнем моря. Не подвергайте прибор воздействию влаги и воды во избежание возгорания или поражения электричеством. Не используйте прибор возле воды. Избегайте попадания брызг на прибор. Сильные температурные колебания приводят к появлению конденсата (водяных капель) внутри прибора. Дождитесь полного испарения скопившейся влаги (не менее 3 часов). Не ставьте сосуды с водой (например, вазы) на прибор. Не оставляйте источники открытого огня, например, свечи, возле прибора. Не оставляйте прибор возле источников тепла, например, конвекторы, тепловые аккумуляторы, печи или другие устройства (включая усилители), которые излучают тепло. Избегайте попадания прямых солнечных лучей. Вокруг прибора должно быть не менее 5 см свободного пространства. Убедитесь в исправности поляризованной вилки или вилки с заземлением. У поляризованной вилки два штырька разного диаметра. У вилки с заземлением есть третий штырек, земля. Более широкие и заземленные штырьки обеспечивают безопасность при работе. Если вилка не подходит к вашей розетке, обратитесь к электрику для ее замены. Во избежание поражения электрическим током, убедитесь, что вилка подключена к розетке или удлинителю до конца, так, чтобы штырьки не были оголены. Не прикасайтесь к силовому и сигнальному кабелю мокрыми руками. Не наступайте и не сжимайте силовой кабель, особенно в месте соединения с вилкой или корпусом. Обеспечьте постоянный доступ к вилке прибора, не оснащенной кнопкой отключения питания на корпусе. Отключайте прибор от сети во время грозы или длительного простоя. Чтобы полностью обесточить прибор, отключите вилку из розетки. В случае если прибор запитан от сетевого штепселя или тройника, они останутся под напряжением. Подключайте и отключайте провода, только когда прибор выключен. При отключении кабелей, держитесь за штепсель, а не за провод. Соблюдайте инструкции производителя при установке прибора. Убедитесь, что поверхность ровная. Прибор должен находиться в вертикальном положении. Не применяйте силу при работе с кабелями и органами управления. Убедитесь, что напряжение и частотность сети совпадают с параметрами, указанными на кабеле или корпусе устройства. Не вставляйте предметы или пальцы в отверстия устройства. Это может привести к травмам, короткому замыканию или возгоранию. Применяйте крепежные элементы, одобренные производителем, или поставляемые с устройством. Применяйте тележки, подставки и треноги, одобренные производителем, или продаваемые с устройством. При использовании тележки будьте осторожны, не допускайте опрокидывания тележки или устройства. Используйте чистую сухую ткань. Не используйте спиртосодержащие или абразивные чистящие средства. Не разбирайте корпус во избежание поражения электрическим током! Внутри нет элементов, доступных для обслуживания пользователем. Для обслуживания и ремонта устройства обращайтесь к квалифицированному персоналу. Помощь специалистов требуется в случае, если устройство было повреждено, намокло, не работает должным образом или его уронили. Не вносите изменения в конструкцию устройства или его аксессуаров. Самостоятельное внесение изменений в конструкцию повлечет за собой нарушение безопасности использования устройства, несоблюдение нормативных положений или приведет к его неработоспособности. В дальнейшем это приведет к расторжению гарантийных обязательств.

Если во время воспроизведения вы слышали необычные звуки, такие как стук, дребезжание или щелчки, сразу же понизьте громкость.

Во избежание ухудшения слуха, не слушайте музыку на повышенной громкости слишком долго. Остановите воспроизведение, если вы слышите писк или свист, или если вам кажется, будто вы не улавливаете высокие частоты (даже в течение непродолжительного времени).

Храните новые и использованные батарейки вдали от детей. Храните вдали от детей и не используйте приборы, в которых батарейный отсек не закрывается плотно. Пульт ДУ поставляется с батарейкой пуговичного типа. В случае проглатывания, она может вызвать сильные внутренние ожоги и, как следствие, летальный исход в течение всего двух часов! Не глотайте батарейку, опасность химического ожога. В случае попадания батарейки в организм, немедленно обратитесь за помощью. Неправильная утилизация батареек может навредить окружающей среде. Элементы питания должны быть сданы в пункт утилизации. Не подвергайте батарейки воздействию высокой температуры, не оставляйте их на солнце и не бросайте в огонь. Соблюдайте полярность. Несоблюдение полярности при установке батареек может привести к повреждениям. Используйте только элементы питания, предназначенные для конкретного устройства. В комплекте поставляются одноразовые батарейки, т.е., их нельзя перезаряжать. Внутри устройства содержатся магнитные элементы.

Избегайте контакта устройства с объектами, чувствительными к магнитным полям (такими как кинескопные телевизоры, переносные жесткие диски, магнитные карточки, видеокассеты и т.д.).

Держите само устройство и его аксессуары вдали от детей до 3-х лет во избежание попадания мелких деталей в дыхательные пути.

Этим символом обозначены неизолированные элементы под высоким напряжением внутри корпуса, контакт с которыми может привести к поражению электрическим током или возгоранию.

Этим символом обозначены особо важные пункты в инструкции по управлению и обслуживанию прибора.

Этим символом обозначены устройства второго класса электробезопасности, в которых защита от поражения электрическим током обеспечена двойной или усиленной изоляцией, без необходимости заземления.

## **Распаковка**

Аккуратно распакуйте Soundbar 10 и удостоверьтесь в целостности и комплектности содержимого упаковки. В случае обнаружения повреждений, не включайте устройство, свяжитесь с нашим сервисным центром (контакты на обороте). Сохраняйте упаковку на протяжении гарантийного срока.

## **Содержимое упаковки:**

Smart Soundbar 10 – 1 шт.

Smart-пульт – 1 шт.

Кабель питания – 1 шт.

HDMI кабель – 1.5м.

Оптический цифровой аудио кабель – 1шт. (1,5 м)

Коаксиальный цифровой аудио кабель – 1шт. (1,5 м)

Аналоговый стерео аудио кабель – 1шт. (1,5 м)

Краткое руководство – 1 шт.

Руководство Spotify – 1 шт.

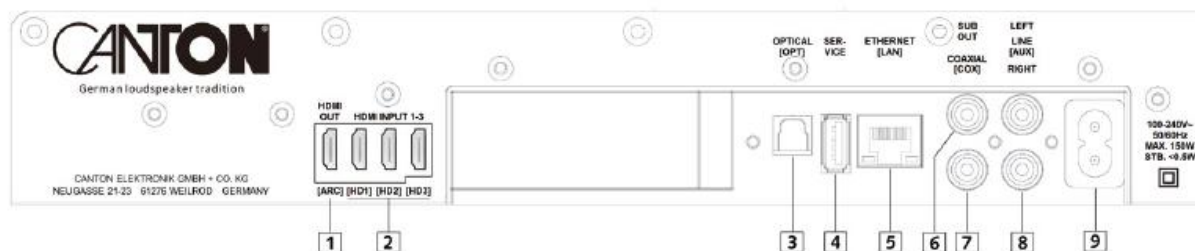
Ножки – 8 шт.

## Описание устройства

В этой главе руководства даются подробные инструкции относительно методов подключения, Smart-пульте и клавиатуре, объясняются функции кнопок и клавиш на верхней части устройства.

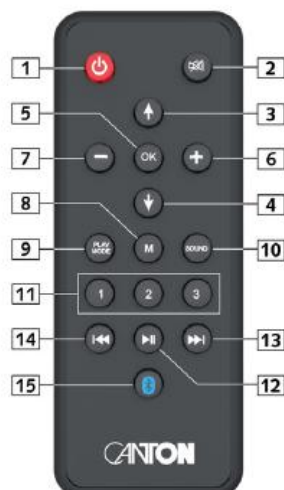
Поместите Soundbar 10 в желаемом месте и подключите кабель питания в сеть. Убедитесь, что телевизор включен. Если вы хотите подключить Soundbar 10 к сети WiFi, убедитесь, что роутер включен и подключен к интернету.

### Панель подключения (Задняя сторона)



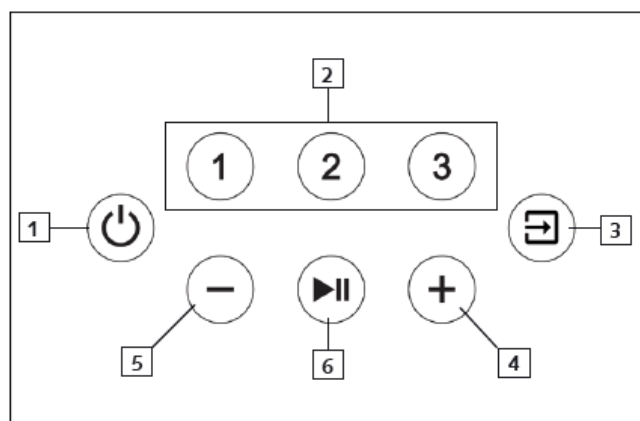
- 1 **Выход HDMI (ARC) – (Audio Return Channel – реверсивный звуковой канал)**  
Для подключения ко входу HDMI (ARC) вашего телевизора.
- 2 **Вход HDMI - HD 1 / HD 2 / HD3**  
Для подключения к выходу HDMI вашего телевизора.
- 3 **Оптический вход (OPT)**  
Для подключения к оптическому аудио выходу вашего телевизора или другого цифрового устройства.
- 4 **Сервисный разъем**  
Используется только сотрудником сервисного центра Canton
- 5 **Интернет (LAN)**  
Подключение к интернету с помощью коннектора RJ45
- 6 **Выход сабвуфера**  
Для подключения внешнего сабвуфера
- 7 **Коаксиальный разъем (COX)**  
Для подключения к цифровому коаксиальному аудио выходу вашего телевизора или другого цифрового устройства
- 8 **Линейный вход (AUX)**  
Для подключения к аналоговому линейному выходу устройства воспроизведения
- 9 **Разъем питания**  
Для подключения кабеля питания.

### Smart-пульт



- 1 **Вкл/выкл.** - переводит устройство в режим ожидания
- 2 **Звук выкл.** – выключает звук
- 3 **Вверх** – переход вверх по меню или списку каналов входа
- 4 **Вниз** – переход вниз по меню или списку каналов входа
- 5 **ОК** – переход на следующий уровень меню
- 6 **Плюс (+)** – повышение громкости
- 7 **Минус (-)** – понижение громкости
- 8 **Меню** – вход в меню настроек или переход в предыдущий раздел
- 9 **Режим воспроизведения** – переключение между несколькими режимами воспроизведения:
  - a. **Стерео** – для воспроизведения музыки
  - b. **Кино** – для объемного звука при просмотре кино
  - c. **Музыка** – для объемного звука при прослушивании музыки
  - d. **Ночной** – режим улучшения воспроизведения объемного звука на низкой громкости (недоступно при прослушивании через вход NET)
- 10 **Звук** – Переключение между настройками низких, средних и высоких частот:
  - a. **Бас** – настройка уровня низких частот в диапазоне от -10 дБ до +10 дБ
  - b. **Средние** – настройка уровня средних частот в диапазоне от -10 дБ до +10 дБ
  - c. **Высокие** – настройка уровня высоких частот в диапазоне от -10 дБ до +10 дБ
- 11 **Предустановка 1-3** – прямой доступ к предварительно сохраненным настройкам и спискам воспроизведения
- 12 **Воспроизведение / пауза** – воспроизведение / пауза при прослушивании музыки с помощью Chromecast, Spotify Connect и по Bluetooth
- 13 **Вперед** – пропуск композиции при прослушивании музыки с помощью Chromecast, Spotify Connect и по Bluetooth
- 14 **Назад** – возврат на одну композицию назад при прослушивании музыки с помощью Chromecast, Spotify Connect и по Bluetooth
- 15 **Подключение Bluetooth** – запуск подключения устройства по Bluetooth

#### Кнопки управления



- 1 **Питание** – Включение / выключение устройства (режим ожидания)
- 2 **Настройка 1-3** – Нажатие на кнопку активирует соответствующую предустановку
- 3 **Вход** – Переключение устройств входа сигнала
- 4 **Плюс** – Увеличение громкости
- 5 **Минус** – Уменьшение громкости

## 6 Воспроизведение / пауза – Воспроизведение / пауза звука при проигрывании Chromecast, Spotify Connect или через Bluetooth

### Управление через экранное меню

У Soundbar 10 есть встроенное экранное меню (меню отображается на экране телевизора), ЖК дисплей (на передней части Soundbar 10) и светодиодный индикатор, светящийся зеленым или красным цветом. Значения индикаторов приведены ниже:

#### Экранное меню

Управление функциями и выбор настроек Soundbar 10 можно удобно осуществлять при помощи встроенного экрана и на экране вашего телевизора. Для этого Soundbar 10 необходимо подключить к телевизору кабелем HDMI. Меню не сложное, удобно структурированное, и все производимые изменения отображаются на экране телевизора.

Нажмите кнопку меню (M) на Smart-пульте, чтобы зайти в меню. Доступное объяснение разнообразных функций и настроек Soundbar 10 см. по ссылке: [www.canton.de/manual/soundbar10](http://www.canton.de/manual/soundbar10).

#### Примечание:

- Чтобы изменить язык встроенного экрана с английского на немецкий, зайдите в меню (кнопка M). Выберите пункт «Системные настройки» и выберите нужный язык в пункте «Язык».

#### Светодиодный индикатор

При включении Soundbar 10 светодиодный индикатор светится зеленым цветом. В режиме ожидания он светится красным.

| Функция               | Индикация         | Расшифровка                               |
|-----------------------|-------------------|---|
| Вход                  | TV                | Выбран вход HDMI ARC                      |
| Вход                  | BDP               | Выбран вход HD 1                          |
| Вход                  | SAT               | Выбран вход HD 2                          |
| Вход                  | PS                | Выбран вход HD 3                          |
| Вход                  | BT                | Выбран вход Bluetooth                     |
| Вход                  | NET               | Выбран вход интернет                      |
| Вход                  | AUX               | Выбран аналоговый вход                    |
| Вход                  | DVD               | Выбран коаксиальный цифровой вход         |
| Вход                  | CD                | Выбран оптический цифровой вход           |
| Настройки звука       | V65               | Уровень громкости 65 (максимум 70)        |
| Настройки звука       | ---               | Звук выключен                             |
| Настройки звука       | BAS               | Настройка уровня низких частот            |
| Настройки звука       | MID               | Настройка уровня средних частот           |
| Настройки звука       | TRE               | Настройка уровня высоких частот           |
| Режим воспроизведения | STEREO            | Выбран режим стерео                       |
| Режим воспроизведения | MOVIE             | Выбран режим кино                         |
| Режим воспроизведения | MUSIC             | Выбран режим музыка                       |
| Режим воспроизведения | NIGHT             | Выбран ночной режим                       |
| Bluetooth             | BTP               | Идет соединение Bluetooth                 |
| Bluetooth             | CON               | Соединение Bluetooth установлено          |
| Bluetooth             | DIS               | Соединение bluetooth разорвано            |
| Bluetooth             | FAI               | Ошибка соединения                         |
| Входящий сигнал       | DOLBY ATMOS       | Битовый поток Dolby Atmos                 |
| Входящий сигнал       | DOLBY DIGITAL     | Битовый поток Dolby Digital               |
| Входящий сигнал       | DOLBY DIGITAL 2.0 | Двухканальный битовый поток Dolby Digital |

|                 |                |                                    |
|-----------------|----------------|------------------------------------|
| Входящий сигнал | DOLBY SURROUND | Звучание Dolby Surround            |
| Входящий сигнал | DTS HD         | Битовый поток DTS-HD               |
| Входящий сигнал | DTS            | Битовый поток DTS Digital Surround |
| Входящий сигнал | PCM            | Цифровой стереосигнал              |
| Сеть            | CAST           | Использование Chromecast           |
| Сеть            | SPOTIFY        | Использование Spotify Connect      |

### Подсоединение к телевизору

HDMI (рекомендуется)

- Подсоедините кабелем HDMI OUT (ARC) разъем выхода Soundbar 10 и разъем входа в вашем телевизоре.
- Используя кнопки «вверх» и «вниз» на Smart-пульте, выберите вход (TV).

#### Примечание:

- Формат HDMI обеспечивает передачу цифрового аудио и видео сигнала через единый разъем. Это оптимальный способ подключения Soundbar 10.
- Если ваш телевизор оснащен разъемом HDMI ARC, вы можете передавать аудиосигнал с телевизора на Soundbar 10 при помощи одного кабеля HDMI.
- Соединение HDMI требуется в том случае, если вы планируете подключать к Soundbar 10 другие устройства и управлять ими с экрана телевизора.
- Включите режим HDMI CEC на своем телевизоре. HDMI CEC (Consumer Electronics Control – управление бытовой техникой) – это функция, позволяющая управлять поддерживаемыми ее устройствами с помощью одного пульта. Более подробная информация изложена в инструкции к вашему телевизору.

Оптический цифровой вход

- Подсоедините кабель к оптическому входу Soundbar 10 и к оптическому выходу телевизора.
- Кнопками «вверх» и «вниз» на Smart-пульте выберите вход (CD).

#### Примечание:

- Не забудьте снять защитный колпачок с обоих концов оптического кабеля.

### Подключение к другим устройствам

HDMI (рекомендуется)

Для подключения других устройств, таких как спутниковые ресиверы, DVD-плееры, игровые приставки и др., рекомендуется воспользоваться одним из трех входов HDMI в панели Soundbar 10.

- Кабелем HDMI соедините один из трех входов HDMI (HD1 / HD2 / HD3) на задней части Soundbar 10 с выходом HDMI подключаемого устройства.
- Кнопками «вверх» и «вниз» на Smart-пульте выберите вход (BDP) (HD1), (SAT) (HD2) или (PS) (HD3).

#### Примечание:

- Не подключайте прочие устройства воспроизведения к телевизору, а только напрямую к Soundbar 10. Это единственный способ добиться лучшего качества воспроизведения многоканального аудиосигнала.
- Оптический цифровой вход

- Оптическим цифровым кабелем соедините разъем оптического входа Soundbar 10 и разъем оптического выхода на телевизоре.
- Кнопками «вверх» и «вниз» на Smart-пульте выберите вход (CD).

Примечание:

- Если разъем оптического входа уже используется, используйте другой разъем.
- Не забудьте снять защитный колпачок с обоих концов оптического кабеля.

### Настройка режима мультрум Google Home

Примечание:

- WiFi и Bluetooth должны быть активированы на вашем (мобильном) устройстве. Убедитесь, что ваше (мобильное) устройство подключено к интернету.
- При воспроизведении музыки при помощи Chromecast, убедитесь, что Chromecast поддерживает воспроизведение через стриминговые сервисы (Spotify Music, Tidal, Deezer, AllCast, radio.de, и т.д.).

### Установка приложения “Google Home”

Для использования Chromecast, необходимо установить на ваше мобильное устройство приложение “Google Home”. Устройство и динамик должны быть в одной сети. Откройте “Play Store” / “App Store”. Найдите приложение “Google Home” и установите его. Приложению необходимо предоставить доступ к некоторым функциям, таким как определение личности и другие. Запустите приложение и следуйте подсказкам.

Вам потребуется создать и привязать учетную запись Google к приложению для окончания регистрации.

### Настройка Soundbar 10 в приложении “Google Home”

- Откройте приложение “Google Home” на своем устройстве.
- Начнется поиск динамиков в зоне доступа. При необходимости, можно запустить процесс поиска вручную.
- Выберите из списка Soundbar 10xxx.
- Начнется соединение вашего устройства с динамиком. Следуйте подсказкам приложения “Google Home”.
- После установления соединения, Soundbar 10 подаст звуковой сигнал (последовательность звуков). Подтвердите, что услышали сигнал.
- Выберите комнату, в которой будете использовать устройство (спальня, гостиная, и др.), и нажмите «далее».
- Выберите сеть WiFi, для использования с Soundbar 10 и нажмите «далее».
- Приложение “Google Home” и Soundbar 10 теперь соединены. После успешного подключения на дисплее в течение 5 секунд появится индикация “CON”.
- Установка практически завершена. Следуйте подсказкам приложения устройства для окончания установки.

### Голосовое управление Google Assistant

Есть два способа управления устройством Soundbar 10 с помощью голосового управления “Google Assistant”.



- Подключить к устройству Google Home
- Подключить к встроенному голосовому управлению приложения Google Home

Для получения дальнейшей информации перейдите по ссылке [www.assistant.google.de](http://www.assistant.google.de)

**Примечание:** Встроенное голосовое управление приложения “Google Home” доступно не на всех (мобильных) устройствах.

### **Подключение при помощи Spotify Connect**

Сервис Spotify Connect позволяет вам проигрывать музыку на Soundbar 10 из приложения Spotify на вашем мобильном устройстве. Для использования сервиса вам нужно установить приложение Spotify на ваше устройство. Для этого, сделайте следующее:

- Запустите “Play Store” или “App Store”, найдите и установите приложение “Spotify”. Либо перейдите по ссылке в приложении “Google Home”. Приложению необходимо предоставить доступ к некоторым функциям, таким как определение личности и другие.
- Запустите приложение “Spotify” и зайдите в свой аккаунт или создайте его.
- При создании платной учетной записи Spotify Premium, вы сможете использовать все функции Spotify Connect без рекламы.
- Выберите желаемую композицию. Затем в пункте «Доступные устройства» приложения “Spotify” выберите Soundbar 10. Может потребоваться начать воспроизведение композиции до отображения пункта «Доступные устройства». Выберите Soundbar 10 (или «гостиная») в качестве устройства воспроизведения.

**Примечание:** Для использования сервиса Spotify Connect, устройство должно быть подключено к интернету. Без подключения к интернету вы не сможете выбрать устройство Spotify Connect.

### **Воспроизведение через Bluetooth**

При помощи панели управления на верхней части Soundbar 10 вы можете подключить свое (мобильное) устройство через Bluetooth. Для этого, сделайте следующее:

#### **Установка соединения Bluetooth**

- Нажимая кнопки «вверх» и «вниз» на Smart-пульте, выберите вход (BT) на ЖК дисплее.
- Затем нажмите на Smart-пульте кнопку «сопряжение Bluetooth».
- Запустите поиск на своем (мобильном) устройстве.
- Выберите Soundbar 10 в качестве устройства воспроизведения.
- После этого соединение установится автоматически, на дисплее отобразится индикация (CON)
- Начните воспроизведение композиции на мобильном устройстве, звучание будет передаваться на Soundbar 10.
- В случае разрыва соединения на дисплее отобразится индикация “FAI”.
- Если требуется ввести пин-код, введите 0000.
- Если отображается индикация “DIS”, ваше мобильное устройство находится вне зоны досягаемости либо отключено.
- Для выхода из меню нажмите и удерживайте кнопку «Меню» на Smart-пульте до тех пор, пока не отобразится выбранный ранее вход (например, NET), либо не нажимайте ничего в течение 30 секунд.

### Назначение предустановок 1-3

В Soundbar 10 есть возможность назначить предустановки на соответствующие кнопки. Сохранить можно все настройки системы и меню (громкость, настройки звука, вход сигнала, и др.), как и списки воспроизведения из приложения “Spotify”. Управление кнопками памяти доступно как со Smart-пульты, так и с панели управления на корпусе устройства.

Сохранение настроек входов и звука

- Кроме сохранения списков воспроизведения из приложения “Spotify” (см. следующую страницу), на кнопки 1, 2, 3 также можно назначить сочетание каналов входа и настроек звука. Например, выберите вход HDMI 1, настройте уровень звука и/или другие желаемые звуковые эффекты. Для сохранения сочетания канала входа и настроек звука, нажмите и удерживайте кнопку 1, 2 или 3 на Smart-пульте или на панели управления Soundbar 10 до тех пор, пока соответствующая цифра не прекратит моргать на дисплее.
- Для выбора уже запрограммированного сочетания, однократно нажмите кнопку 1, 2 или 3.

#### Примечание:

- На 3 кнопки памяти можно назначить разные настройки на каждую из них. Например,
  - Кнопка 1 – Вход HDMI и определенная звуковая настройка
  - Кнопка 2 – Избранный список воспроизведения приложения “Spotify” и определенная звуковая настройка
  - Кнопка 3 – Вход HDMI 2 и определенные звуковые настройки
  - При назначении клавиш памяти, сохраняются все настройки, доступные в Soundbar 10 на момент сохранения (звуковая настройка, громкость и др.)

Сохранение списков воспроизведения из приложения “Spotify”

- Откройте список воспроизведения в приложении “Spotify” в своем (мобильном) устройстве и начните воспроизведение. Удостоверьтесь, что в качестве подключения выбрано Spotify Connect.
- Для сохранения списка воспроизведения, нажмите и удерживайте соответствующую кнопку памяти 1,2 или 3 на Smart-пульте или панели управления Soundbar 10 до тех пор, пока соответствующая цифра на дисплее не прекратит моргать.
- Для выбора сохраненного списка воспроизведения нажмите соответствующую кнопку 1, 2 или 3. Начнется автоматическое воспроизведение композиций из сохраненного списка.

#### Примечание:

- При назначении клавиш памяти сохраняются все настройки, доступные в Soundbar 10 на момент сохранения (звуковая настройка, громкость и др.)

### Подключение беспроводных колонок

Серия Canton Smart предлагает вам возможность беспроводного подключения других колонок Canton Smart к Soundbar 10. К примеру, можно подключить беспроводной сабвуфер или сделать домашний кинотеатр, используя несколько колонок Soundbox 3 для каналов: Surround, Front и Dolby Atmos в беспроводном режиме. Нажмите кнопку «Меню» на Smart-пульте, чтобы войти в главное меню на экране телевизора. В пункте «Беспроводное соединение» вы можете выбрать

необходимый канал и активировать его, далее включить сеть питания необходимую колонку. Через несколько секунд связь установится. На дисплее появится сообщение CON. Для получения более детальной инструкции, перейдите по ссылке [www.canton.de/manual/soundbar10](http://www.canton.de/manual/soundbar10)

**Примечание:**

- При работе в режиме домашнего кинотеатра, Soundbar 10 всегда «ведущая» система, а все остальные – «ведомые».

**Автоматические обновления**

После подключения Soundbar 10 к интернету, на него будут автоматически устанавливаться последующие обновления программного обеспечения. После первой настройки и при каждом включении Soundbar 10 ищет в сети обновления и устанавливает их по мере наличия. Во время обновления светодиод моргает зеленым и красным цветом, на дисплее высвечивается индикация "UPDATING". В это время система находится в нерабочем состоянии.

**Внимание:** Не отключайте Soundbar 10 во время обновления.

**Дополнительная информация**

Возможности Soundbar 10 на этом не заканчиваются. По ссылке [www.canton.de/manual/soundbar10](http://www.canton.de/manual/soundbar10) вы найдете более подробную инструкцию с описанием возможности подключения и настроек.

**Технические характеристики – Smart Soundbar 10**

**Блок питания**

- Рабочее напряжение 100 – 240 В~
- Рабочая частота 50 / 60 Гц
- Потребление энергии в режиме ECO 0,4 Вт
- Потребление энергии в режиме NSB около 1,9 Вт (при заводских настройках)
- Потребление энергии в режиме LSB около 6,6 Вт
- Потребление энергии в режиме AUT около 6,6 Вт
- Потребление энергии в режиме MAN около 4,2 Вт
- Потребление энергии в режиме ожидания (при отсутствии сигнала на выходе) около 9,8 Вт
- Максимальное потребление энергии около 150 Вт

**Bluetooth:**

- Bluetooth 4.0 (A2DP)
- Радиус соединения до 10 метров
- Рабочая частота 2400-2483,5 МГц (Диапазон ISM 2,4 ГГц)
- Максимальная мощность сигнала 10 мВт (+10 дБм )

**Рабочая температура**

- Минимум 5 °C (41 °F)
- Максимум 35 °C (95 °F)

**Габариты**

- Ширина – 99 см
- Высота – 7 см
- Глубина – 10 см

**Вес**

5,3 кг

**Декодеры**

Dolby Atmos, DTS-HD, PCM (32 кГц... 96 кГц, 8бит... 24 бит)

**Уровень сигнала**

Аналоговый (AUX) = максимум 2V (расчетный), Сабвуфер = максимум 2V (расчетный)

**Информация по предполагаемому использованию**

Динамик предназначен для использования в помещении. Его нельзя использовать на улице или в условиях повышенной влажности. Не производите изменений и усовершенствований прибора. При подключении устройств, придерживайтесь рекомендаций инструкции и соблюдайте осторожность. Подключайте прибор к сети питания согласно заявленным характеристикам напряжения и частоты тока.

**Информация по защите окружающей среды**

Для уменьшения потребления электроэнергии, переводите устройство в режим ожидания кнопкой «Вкл/Выкл.», когда не используете его. Это позволит уменьшить потребление электроэнергии и счета за электричество.

**Информация по маркировке CE**

Электрические и электронные устройства, представленные на рынках Европейского Союза, должны быть обозначены маркировкой CE, удостоверяющей, что устройство удовлетворяет необходимые требования (требования безопасности или электромагнитной совместимости).

**Рекомендации по утилизации**

Согласно директиве ЕС об утилизации электрического и электронного оборудования, приборы, отмеченные этим знаком, нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. При необходимости, уточните у местной компании по утилизации мусора / ответственного органа управления информацию относительно бесплатной утилизации. Такая процедура служит сохранению окружающей среды и редких ископаемых благодаря переработке.

Элементы питания также нельзя утилизировать вместе с бытовыми отходами. Их следует собирать и относить в центр утилизации. Выбросьте севшие батарейки в специальный контейнер бесплатно, такие контейнеры зачастую расположены в торговых центрах. Неправильная утилизация элементов питания может навредить здоровью людей, животных и окружающей среде.

**Гарантия**

Гарантийный срок в 12 месяцев распространяется на активные и пассивные колонки. Гарантийный срок вступает в силу с момента покупки, и воспользоваться гарантией может только покупатель. Гарантия не распространяется на повреждения, возникшие в результате транспортировки или неверной эксплуатации. Гарантия распространяется на колонки, приобретенные у авторизованного дилера компании Canton. В случае выявления повреждения, свяжитесь с местным дилером или напрямую с сервисным центром.

Фирма производитель: Canton Electronics GmbH +Co, KG. Германия, Нойгассе, 21-23, 61276 Вейлрод-Нидерлаукен.

Завод изготовитель: Dongguan Meiloon Acoustics Equipments Co Ltd,

Адрес: Китай, Донггуанг, 523727

Импортер: компания «ООО Компания БОНАНЗА», адрес: г.Москва, Басманный тупик, дом 6А.

[www.bonanzacom.ru](http://www.bonanzacom.ru)

Сертификат: EAC: Сертификат TC RU C-DE.НА10.А.00173/18 (срок действия до 23.12.2023г.)

Срок службы изделия – 5 лет. Срок гарантийного обслуживания – 1 год.

